

# INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

Artículo #10005514  
Febrero 2022

## LEA ANTES DE INSTALAR O UTILIZAR LOS TAPETES MINIMIZER

---

### KIT DE TAPETES #10002633 ES COMPATIBLE CON LOS SIGUIENTES MODELOS DE CAMIONES PACCAR FAMILY:

- Kenworth T680 – 2013-2022 con transmisión manual
- Kenworth T880 – 2014-2022 con transmisión manual
- Peterbilt 579 – 2013-2022 con transmisión manual
- Peterbilt 567 – 2014-2022 con transmisión manual

### KIT DE TAPETES #10002608 ES COMPATIBLE CON LOS SIGUIENTES MODELOS DE CAMIONES PACCAR FAMILY:

- Kenworth T680 – 2013-2022 con transmisión automática
- Kenworth T880 – 2014-2022 con transmisión automática
- Kenworth W990 – 2019-2022 con transmisión automática
- Peterbilt 579 – 2013-2022 con transmisión automática
- Peterbilt 567 – 2014-2022 con transmisión automática

### KIT DE TAPETES #10002647 ES COMPATIBLE CON LOS SIGUIENTES MODELOS DE CAMIONES PACCAR FAMILY:

- Kenworth W990 – 2019-2022 con transmisión manual
- 

### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA LA INSTALACIÓN:

- Utilizar sólo con la marca, el modelo y el año del vehículo especificado.
- No instalar encima de otros tapetes.
- Instale cada tapete con el logotipo de Minimizer hacia arriba.
- Utilice cada tapete sólo en su ubicación correcta en el vehículo.
- Instale y utilice un gancho de retención para el tapete del lado del conductor.
- Asegúrese de que los tapetes entren correctamente en el espacio del piso de su vehículo.
- No coloque tapetes adicionales sobre los tapetes MINIMIZER.
- Siga cuidadosamente cada una de las instrucciones de instalación de los tapetes Minimizer en las siguientes páginas.

### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA EL MANEJO DEL VEHÍCULO:

- Antes de arrancar o hacer funcionar el vehículo, compruebe que los tapetes Minimizer estén instalados correctamente, que el tapete del lado del conductor está asegurado por un gancho de retención y que no interfiera con el pedal del acelerador, del freno o del embrague.
- Asegúrese de que no hay objetos sueltos en el vehículo que puedan interferir con el funcionamiento del pedal del acelerador, del freno o del embrague.
- Si su tapete Minimizer se suelta, detenga el vehículo en el siguiente lugar seguro. Vuelva a instalarlo correctamente y de forma segura. Si no es posible, retírelo y colóquelo en un lugar donde no interfiera con el funcionamiento seguro del vehículo.
- Informe a todos los conductores de estas advertencias antes de permitirles conducir un vehículo equipado con tapetes Minimizer.

### GARANTÍA:

Los tapetes Minimizer están respaldados por una garantía del fabricante de por vida y están garantizados contra defectos debidos a materiales defectuosos y/o variaciones de producción no intencionadas. Esta garantía se extiende únicamente al comprador original y excluye los daños causados por un uso o condiciones anormales, incluyendo, pero sin limitarse a ello, las condiciones de abrasión extrema y/o la exposición excesiva a productos químicos como el cloro, la gasolina y otros combustibles.

Los tapetes personalizados Minimizer no son productos Peterbilt y Kenworth y PETERBILT y KENWORTH son marcas registradas a nivel federal de PACCAR, Inc.

Si tiene preguntas sobre estas instrucciones o sobre la correcta instalación de sus tapetes Minimizer, póngase en contacto con Minimizer llamando al (800) 248-3855.

Los tapetes Minimizer están diseñados específicamente para determinados vehículos y sólo pueden utilizarse de forma segura con esos vehículos. **COMPRUEBE QUE LA MARCA, EL MODELO Y EL AÑO DEL VEHÍCULO EN EL QUE VA A INSTALAR LOS TAPETES SE IDENTIFICAN A CONTINUACIÓN COMO COMPATIBLES CON LOS TAPETES MINIMIZER QUE HA SELECCIONADO.**

#### **ESPECIFICACIONES DEL KIT DE TAPETES DE PISO PACCAR:**

- El kit #10002633 que se muestra en la figura 1 es compatible con los modelos Kenworth T680 y T880, y Peterbilt 579 y 567 que están equipados con una transmisión manual.

**Figura 1 - Contenido del KIT #10002633**



- El kit #10002608 que se muestra en la figura 2 es compatible con los modelos Kenworth T680 y T880, y Peterbilt 579 y 567 que están equipados con una transmisión automática.

**Figura 2 - Contenido del KIT #10002608**



- El kit #10002647 mostrado en la Figura 2 es compatible con los Kenworth W990 que están equipados con una transmisión automática.

**Figura 3 - Contenido del KIT #10002647**



- El tapete del lado del pasajero no es compatible con los camiones equipados con una unidad de almacenamiento de la batería en la base del asiento del pasajero, como se muestra en la figura 4.

**Figura 4 - Asiento del pasajero con almacenamiento de la batería**



- Los camiones equipados con un soporte de termo de fábrica requerirán el recorte manual del tapete central. Se ha moldeado una línea de recorte en relieve en el tapete para utilizarla como guía y para la contención de líquidos.
- Los camiones equipados con asiento de pasajero de base giratoria o asiento de pasajero de base fija también requieren el recorte del tapete central.

Instrucciones de instalación:

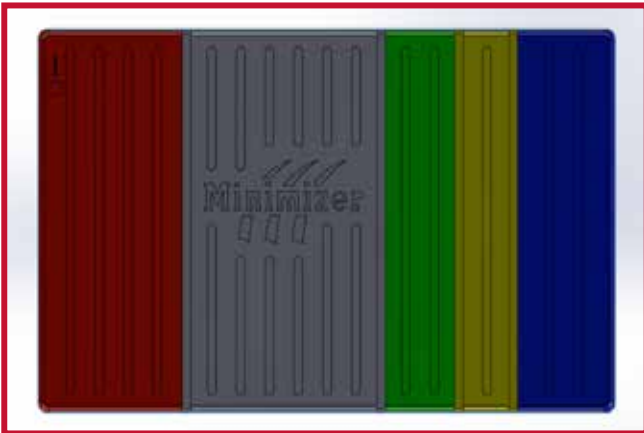
1. Retire otros tapetes del vehículo antes de instalar los tapetes Minimizer.
2. Instale los tapetes Minimizer con el lado derecho hacia arriba, con el logotipo Minimizer visible.
3. Cada tapete Minimizer está contorneado para adaptarse a un lugar concreto del vehículo y sólo puede utilizarse con seguridad en ese lugar.
4. El paquete de tapetes Minimizer contiene un tapete para el conductor, un tapete para el pasajero y un tapete central.
5. Pruebe al colocar el tapete central entre los asientos del camión. Si el camión está equipado con un soporte de termo de fábrica, como se muestra en la figura 5, será necesario recortarlo. Si no hay soporte para termos, instale el tapete central de manera que el logotipo se lea de izquierda a derecha cuando se mire hacia adelante en la cabina. Si el camión está equipado con un soporte para termos, siga las pautas de recorte que se indican a continuación y consulte la figura 6 para ver un diagrama de las áreas que deben recortarse. Utilice una navaja afilada para recortar el tapete central.

**Figura 5 - Soporte para termos**



- Para los camiones con cabina diurna que tienen un extintor montado entre el asiento del conductor y el asiento del pasajero, aleje la parte sombreada de color rojo del tapete central preservando el borde alto para la contención del líquido.
  - En los camiones equipados con un asiento de pasajero de base fija, recorte la parte azul del tapete central.
  - Para todos los camiones equipados con un soporte de termo de fábrica entre los asientos, recorte las áreas sombreadas de color verde, amarillo y azul.
- o Si el camión también está equipado con un asiento de pasajero con suspensión, recorte la parte amarilla y azul de la parte verde para crear un tapete estrecho que se colocará entre el asiento del pasajero y el borde derecho del soporte del termo.

**Figura 6 - Diagrama de recorte del tapete central**



6. Instale la alfombra del suelo del lado del pasajero del vehículo.

7. Instale el tapete del piso del conductor y el gancho de retención para asegurar el tapete del piso del lado del conductor contra cualquier movimiento. Consulte a continuación los pasos de instalación específicos del kit.

• Instalación del Gancho de Retención Para el Kit: #10002633

a) Utilice un destornillador Phillips nº 3 para retirar el tornillo de montaje de la cubierta de plástico moldeada de la transmisión que está montada en el piso. Consulte la Figura 7 para identificar el tornillo de montaje.

**Figura 7 - Conjunto de gancho y espaciador**



b) Localice el gancho de retención suministrado en el kit del tapete del piso. Introduzca el tornillo a través del orificio del gancho de retención y vuelva a colocar el tornillo en la cubierta de la transmisión. Apriete el

tornillo con un destornillador Phillips nº 3. Oriente el gancho de manera que la punta apunte hacia el lado del pasajero. La figura 8 muestra la orientación correcta del gancho.

**Figura 8 - Instalación del gancho de retención**



d) Termine de instalar el tapete del lado del conductor y engánchelo en el gancho de retención. El tapete del conductor debe empujarse completamente hacia adelante para que el borde delantero haga pleno contacto con los paneles inferiores del salpicadero, como se muestra en la figura 9.

**Figura 9 - Kit #10002633 Tapete de conductor con gancho de retención**



• Instalación del gancho de retención para el kit #10002608

a) Localice el gancho de retención con respaldo adhesivo empaquetado con el kit de tapete de piso.

b) Desempaque el tubo de Primer 94 y lea las precauciones de seguridad impresas en el tubo.

c) Coloque el tapete del conductor en su posición y confirme que el tapete está empujado hacia adelante haciendo pleno contacto con los paneles de arranque del salpicadero.

d) El gancho de retención se fijará en el lado derecho de la base del asiento del conductor. En la pared vertical del tapete del conductor hay un orificio ranurado, como se muestra en la figura 10.

**Figura 10 - Tapete del conductor con abertura para el gancho**



- e) Retire el tapete del conductor del camión.
- f) Active el tubo de Primer 94 aplastando el tubo en el punto negro.
- g) Aplicar Primer 94 a la base del asiento negro donde se adherirá el gancho.
- h) Dejar secar la imprimación 94 en el suelo del camión durante cinco minutos.
- i) Con el gancho insertado instale el tapete del conductor en el camión.
- j) Despegue el papel del gancho y péguelo a la base del asiento. La punta redonda del gancho debe mirar hacia la parte trasera del camión.
- k) Una vez que el gancho esté en posición, aplique una presión firme sobre el gancho, como se muestra en la figura 11, durante 30 segundos para asegurar una adhesión adecuada a la base metálica del asiento.

**Figura 11 - Aplicar presión al gancho**



**8. SI NO SE INSTALA CORRECTAMENTE EL GANCHO DE RETENCIÓN DEL TAPETE DEL LADO DEL CONDUCTOR, EL TAPETE PUEDE DESPLAZARSE, LO QUE PUEDE INTERFERIR CON EL FUNCIONAMIENTO CORRECTO DE LOS PEDALES DEL VEHÍCULO, PUDIENDO PROVOCAR LA PÉRDIDA DE CONTROL DEL VEHÍCULO Y LESIONES GRAVES O LA MUERTE.**

**9. Mueva los pedales del acelerador, del freno y del embrague en toda su amplitud de movimiento para confirmar que no hay interferencias con el tapete Minimizer.**

**10. Antes de utilizar el vehículo, lea las instrucciones de seguridad para el manejo del vehículo.**

**11. SI NO SE INSTALAN Y UTILIZAN CORRECTAMENTE LOS TAPETES MINIMIZER DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES ANTERIORES, SE PODRÍA IMPEDIR EL CORRECTO FUNCIONAMIENTO DE LOS PEDALES DEL VEHÍCULO, LO QUE PODRÍA PROVOCAR LA PÉRDIDA DE CONTROL DEL VEHÍCULO Y LESIONES GRAVES O LA MUERTE**

UNA DIVISIÓN DE **HIGH BAR BRANDS, LLC**



2701 18th Street SW, Owatonna, MN 55060  
1-800-248-3855 | Fax: 507-583-7540  
[www.highbarbrands.com](http://www.highbarbrands.com)